



PAULA T. DOW
Fiscal General

División de Asuntos del Consumidor
Thomas R. Calcagni, Director Interino

Para publicación inmediata
Día 23 de Febrero del 2011

Para más información llamen:
Jeff Lamm, 973-504-6327
Neal Buccino, 973-504-6327

Detective, Glenn Smalley, OBPD
732-721-5600 x 3141

La División de Asuntos del Consumidor y el Departamento de Policía de Old Bridge acusan a dos individuos de practicar acupuntura sin licencia

NEWARK - Dos individuos de los que se alega que estaban practicando sin licencia, acupuntura en pacientes, fueron arrestados el viernes pasado y su centro cerrado, después de una investigación conjunta de la División de Asuntos del Consumidor y del Departamento de Policía de Old Bridge, con la ayuda del Departamento de Policía de Perth Amboy.

Pedro Paulino, de 47 años de edad y Merly Quijije de 26 años de edad, los dos residentes de South River, fueron cargados con practicar acupuntura sin licencia, un crimen del tercer grado. Los dos fueron detenidos en la cárcel de Middlesex County después de sus arrestos y subsecuentemente puestos en libertad condicional después que cada uno pagó \$50,000 dólares bajo fianza sin la opción del 10%.

Paulino y Quijije fueron arrestados en el The Integrative Naturopath Research Training and Assistance Center en Whiteoak Lane en Old Bridge. Este caso se cree que es el primero que se ha procesado desde que la ley estatal del 2009 prohíbe la práctica de acupuntura sin licencia.

“La licenciatura requiere obtener estándares de educación y entrenamiento, los cuales están diseñados para proteger al público. Se alega que estos dos acusados engañaron a los pacientes posando como acupuntores licenciados, cuando no lo eran”, dijo la Fiscal General Paula T. Dow.

Investigadores del Buró de Implementación de la División de Asuntos del

Consumidor han conducido recientemente conjuntas investigaciones con departamentos de la policía local sobre individuos sin licencia que ofrecían procedimientos médicos y dentífricos, y licenciados de los que se alega que cometieron crímenes incluyendo la receta de calmantes para el dolor sin justificación médica.

“Encomiendo a los departamentos de la policía de Old Bridge y Perth Amboy por trabajar con nosotros para proteger al público. Individuos sin licencia perforando el cuerpo con agujas es obviamente un riesgo, uno que no toleraremos. Estamos preparados para cooperar con las agencias de implementación cuando la salud, seguridad y bienestar del público está en peligro,” dijo el Director Interino de la División de Asuntos del Consumidor del Estado Thomas R. Calcagni.

“Esta fue una investigación intensiva y de tiempo . Los detectives y los investigadores han hecho un trabajo superior para poner al descubierto una operación escondida en las sombras dentro de nuestra comunidad,” dijo el Capitán Detective Robert V. Weiss Jr., del Departamento de Policía de Old Bridge.

El Detective Glenn Smalley del Departamento de la Policía de Old Bridge es el líder de la investigación en este caso. Cualquiera que tenga información relacionada con los acusados o con The Integrative Naturopath Research Training and Assistance Center, puede ponerse en contacto con el Detective Smalley llamando al: 732-721-5600 x 3141

El público puede remitir una queja a la División de Asuntos del Consumidor <http://njconsumeraffairs.gov/espanol/spcomplaint/queja.pdf> o llamando al 1-800-242-5846 (gratis si llama desde Nueva Jersey) o al 973-504-6327.